

La culture,  
par cœur.

Portes ouvertes sur les industries culturelles  
**Portes ouvertes sur les industries culturelles**  
Portes ouvertes sur les industries culturelles  
Portes ouvertes sur les industries culturelles  
Portes ouvertes sur les industries culturelles  
Portes ouvertes sur les industries culturelles

# Répartition régionale des interventions de la SODEC

2010 / 2011

Régions intermédiaires :

Mauricie - Centre-du-Québec -  
Outaouais - Estrie

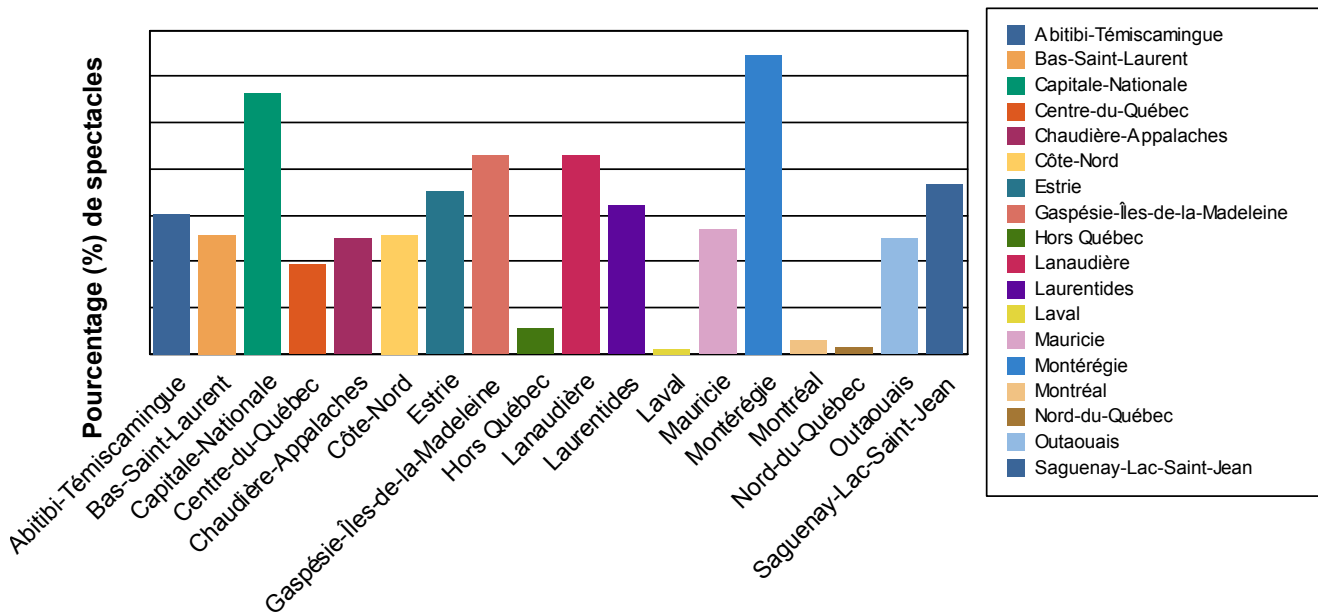
# Répartition régionale des interventions de la SODEC en 2010-2011

Afin de dresser un portrait plus complet de son intervention régionale, la SODEC a compilé l'aide accordée aux entreprises ou aux événements qui contribuent à la vie culturelle des différentes régions, qu'ils soient situés dans la région ou non.

## Évolution des interventions par région administrative, 2008-2009 à 2010-2011

Région administrative	2008-2009				2009-2010				2010-2011			
	Nb	%	\$	%	Nb	%	\$	%	Nb	%	\$	%
01 Bas-Saint-Laurent	35	1,9	354 758	0,6	44	2,1	533 031	0,9	49	2,4	544 341	1,0
02 Saguenay-Lac-Saint-Jean	27	1,5	242 841	0,4	31	1,5	323 008	0,5	32	1,6	319 219	0,6
03 Capitale nationale	143	7,8	3 927 423	6,6	167	8,0	3 080 396	5,0	154	7,6	3 398 207	6,1
04 Mauricie	29	1,6	168 035	0,3	31	1,5	181 178	0,3	32	1,6	225 530	0,4
05 Estrie	45	2,4	407 186	0,7	40	2,4	296 368	0,5	34	1,7	250 897	0,4
06 Montréal	1217	66,3	49 944 257	84,2	1388	66,3	51 450 978	83,4	1319	65,2	46 755 110	83,8
07 Outaouais	18	1,0	400 245	0,7	14	0,7	157 808	0,3	15	0,7	168 055	0,3
08 Abitibi-Témiscamingue	20	1,1	256 090	0,4	27	1,3	450 886	0,7	28	1,4	423 215	0,8
09 Côte-Nord	10	0,5	158 373	0,3	11	0,5	131 297	0,2	8	0,4	128 614	0,2
10 Nord-du-Québec	1	0,1	1 225	0,0	1	0,0	1 171	0,0	..	..	..	..
11 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	26	1,4	203 842	0,3	20	1,0	220 748	0,4	25	1,2	214 712	0,4
12 Chaudière-Appalaches	17	0,9	60 360	0,1	30	1,4	220 221	0,4	38	1,9	189 262	0,3
13 Laval	20	1,1	376 341	0,6	28	1,3	424 793	0,7	17	0,8	195 037	0,3
14 Lanaudière	39	2,1	307 864	0,5	33	1,6	224 679	0,4	46	2,3	326 602	0,6
15 Laurentides	45	2,5	344 283	0,6	47	2,2	1 629 701	2,6	59	2,9	360 995	0,6
16 Montérégie	139	7,6	2 123 415	3,6	173	8,3	2 357 430	3,8	150	7,4	2 242 638	4,0
17 Centre-du-Québec	4	0,2	10 305	0,0	8	0,4	27 875	0,0	17	0,8	60 579	0,1
<b>Total</b>	<b>1 835</b>	<b>100,0</b>	<b>59 286 843</b>	<b>100,0</b>	<b>2 093</b>	<b>100,0</b>	<b>61 711 568</b>	<b>100,0</b>	<b>2 023</b>	<b>100,0</b>	<b>55 803 013</b>	<b>100,0</b>

Aide à la tournée - nombre de spectacles et aide octroyée par région - chèques émis du 1 avril 2010 au 31 mars 2011



Région administrative Aide	Nbre spectacles	% Nbre spectacles	Aide octroyée	% Aide octroyée
01 Bas-Saint-Laurent	108	5%	92 842,00 \$	6,40%
02 Saguenay-Lac-Saint-Jean	154	7%	147 929,34 \$	10,20%
03 Capitale-Nationale	238	11%	124 788,00 \$	8,60%
04 Mauricie	113	5%	58 940,00 \$	4,10%
05 Estrie	147	7%	73 660,00 \$	5,10%
06 Montréal	12	1%	5 645,00 \$	0,40%
07 Outaouais	106	5%	54 935,00 \$	3,80%
08 Abitibi-Témiscamingue	127	6%	156 458,00 \$	10,80%
09 Côte-Nord	109	5%	96 620,71 \$	6,70%
10 Nord-du-Québec	6	0%	6 860,00 \$	0,50%
11 Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	181	9%	251 417,63 \$	17,40%
12 Chaudière-Appalaches	105	5%	53 080,00 \$	3,70%
13 Laval	5	0%	2 130,00 \$	0,10%
14 Lanaudière	180	9%	79 545,00 \$	5,50%
15 Laurentides	135	6%	61 770,00 \$	4,30%
16 Montérégie	272	13%	126 420,00 \$	8,80%
17 Centre-du-Québec	82	4%	39 495,00 \$	2,70%
xx Hors Québec	23	1%	11 930,00 \$	0,80%

# Les régions intermédiaires

## MAURICIE

Aide aux entreprises de la région

Évolution des montants accordés par la SODEC aux entreprises situées dans la région de la Mauricie, 2008-2009 à 2010-2011<sup>1</sup>

Domaine	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	Nbre	Montant (\$)	%	Nbre	Montant (\$)	%	Nbre	Montant (\$)	%
Cinéma et production télévisuelle	1	19 200	11,4	4	7 384	4,1	3	39 680	17,6
Livre et édition spécialisée	11	110 771	65,9	10	129 835	71,7	12	123 001	54,5
Métiers d'art	17	38 064	22,7	17	43 959	24,2	17	62 849	27,9
Musique et variétés	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Total</b>	29	168 035	100,0	31	181 178	100,0	32	225 530	100,0

Source : SODEC

Liste des entreprises ou des professionnels qui ont reçu du soutien financier de la SODEC dans la région de la Mauricie, par domaine, 2010-2011

NOM DE L'ENTREPRISE OU DES PROFESSIONNELS	OBJET	MUNICIPALITÉ	OUTIL FINANCIER	MONTANT
<b>CINÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE</b>				<b>39 680 \$</b>
<b>Programme d'aide à la scénarisation</b>				
<i>Aide aux entreprises de production</i>				
<i>Aide sélective aux entreprises de production du secteur privé</i>				
9086-6351 Québec inc. (Les Films du Passeur)	Think tank big bang	Saint-Paulin	Investissement	10 000 \$
<b>Programme d'aide à la promotion et à la diffusion</b>				
<i>Aide aux entreprises de distribution</i>				
<i>Aide à la mise en marché</i>				
Productions Festives	Faits divers / Demain j'irai dans les champs / MEM 2 CM	Trois-Rivières	Subvention	9 680 \$
<b>Programme d'aide aux jeunes créateurs</b>				
<i>Aide à la distribution et aux projets spéciaux</i>				
Productions Festives	Mise en marché de 5 courts métrages 2010-2011	Trois-Rivières	Subvention	20 000 \$

**LIVRE ET ÉDITION SPÉCIALISÉE****123 001 \$****Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée****Aide à l'édition et à la promotion**

Écrits des forges, Les	Édition et promotion	Trois-Rivières	Subvention	25 763 \$
Sabord, revue culturelle, Le	Édition et promotion	Trois-Rivières	Subvention	8 000 \$

**Participation aux salons du livre**

Écrits des forges, Les	Participation aux salons du livre	Trois-Rivières	Subvention	600 \$
Sabord, revue culturelle, Le	Participation aux salons du livre	Trois-Rivières	Subvention	600 \$

**Aide aux librairies agréées****Informatisation et autres projets**

Exèdre, Librairie inc., L'	Informatisation et autres projets	Trois-Rivières	Subvention	15 819 \$
Librairie Paulines de Trois-Rivières	Informatisation	Trois-Rivières	Subvention	917 \$

**Promotion**

Clément Morin et fils inc.	Promotion	Trois-Rivières	Subvention	11 459 \$
Exèdre, Librairie inc., L'	Promotion	Trois-Rivières	Subvention	1 335 \$
Librairie Paulines de Trois-Rivières	Promotion	Trois-Rivières	Subvention	458 \$

**Aide au transport de livres au Québec**

Bélair, Linda (Librairie A.B.C. Enr.)	Transport de livres	La Tuque	Subvention	1 100 \$
Clément Morin et fils inc.	Transport de livres	Trois-Rivières	Subvention	950 \$

**Programme d'aide aux salons du livre au Québec**

Salon du livre de Trois-Rivières (région 04) inc.	Fonctionnement 2010-2011	Trois-Rivières	Subvention	56 000 \$
---	--------------------------	----------------	------------	-----------

**Et à cela s'ajoute - Participation des éditeurs aux Salons du livres 2010-2011**

35 participations				17 211 \$
-------------------	--	--	--	-----------

**MÉTIERS D'ART****62 849 \$****Programme d'aide aux artisans et aux entreprises****Aide aux artisans professionnels et aux entreprises intermédiaires en métiers d'art**

9168-8002 Québec inc. (Vertige)	Production	La Tuque	Subvention	3 103 \$
Beaumont-Tremblay, Loïc	Production et promotion	Trois-Rivières	Subvention	20 000 \$
Bordeleau, Marie-Ève (Marie-Ève Bordeleau, Joaillière)	Production	Trois-Rivières	Subvention	2 630 \$
Doucet, Annik (Terramiel)	Production et promotion	Shawinigan	Subvention	2 200 \$
Leblanc, Sylvie	Promotion	Trois-Rivières	Subvention	1 500 \$

Martin, Guy (Folie Verre)	Production et promotion	Shawinigan	Subvention	2 966 \$
Rien ne se perd, tout se crée...	Promotion	Saint-Sévère	Subvention	3 000 \$

#### **Aide aux projets collectifs et aux événements de commercialisation**

Conseil de la culture et des communications de la Mauricie	Promotion - Expérience Métiers d'art	Trois-Rivières	Subvention	15 000 \$
Regroupement des métiers d'art de la Mauricie	Promotion	Trois-Rivières	Subvention	6 000 \$

#### **Participation aux salons des métiers d'art**

9168-8002 Québec inc. (Vertige)	Participation aux salons	La Tuque	Subvention	450 \$
Atelier Libellule S.E.N.C.	Participation aux salons	Saint-Mathieu-du-Parc	Subvention	700 \$
Doucet, Annik (Terramiel)	Participation aux salons	Shawinigan	Subvention	700 \$
Ouellet, André	Participation aux salons	Saint-Narcisse	Subvention	1 050 \$
Pagé, France	Participation aux salons	Trois-Rivières	Subvention	350 \$
Pérusse, Hélène	Participation aux salons	Trois-Rivières	Subvention	350 \$
Picard, Judith	Participation aux salons	Saint-Élie-de-Caxton	Subvention	700 \$
Rien ne se perd, tout se crée...	Participation aux salons	Saint-Sévère	Subvention	2 150 \$

## **CENTRE-DU-QUEBEC**

Aide aux entreprises de la région

Évolution des montants accordés par la SODEC aux entreprises situées dans la région du Centre-du-Québec, 2008-2009 à 2010-2011<sup>1</sup>

Domaine	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	Nbre	Montant (\$)	%	Nbre	Montant (\$)	%	Nbre	Montant (\$)	%
Cinéma et production télévisuelle	..	..	..	..	..	..	1	4 000	6,6
Livre et édition spécialisée	2	8 812	85,5	3	21 792	78,2	3	15 526	25,6
Métiers d'art	1	600	5,8	5	6 083	21,8	13	41 053	67,8
Musique et variétés	1	893	8,7	..	..	..	..	..	..
<b>Total</b>	4	10 305	100,0	8	27 875	100,0	17	60 579	100,0

Source : SODEC

1 La compilation des interventions de la SODEC selon les régions administratives repose sur l'adresse du requérant. Elle exclut les activités de la Direction générale du financement des entreprises et de la Direction de l'aide fiscale aux entreprises culturelles.

**Liste des entreprises ou des professionnels qui ont reçu du soutien financier de la SODEC dans la région du Centre-du-Québec, par domaine, 2010-2011**

NOM DE L'ENTREPRISE OU DES PROFESSIONNELS	OBJET	MUNICIPALITÉ	OUTIL FINANCIER	MONTANT
<b>CINÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE</b>				<b>4 000 \$</b>
<b>Programme d'aide aux jeunes créateurs</b>				
<i>Aide à la scénarisation</i>				
Riendeau, Michel	Home Sweet Home	Drummondville	Investissement	4 000 \$
<b>LIVRE ET ÉDITION SPÉCIALISÉE</b>				<b>15 526 \$</b>
<b>Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée</b>				
<i>Aide à l'édition spécialisée</i>				
Pelleteurs de nuages inc., Les	Édition spécialisée	Nicolet	Subvention	9 076 \$
<i>Participation aux salons du livre</i>				
Six Brumes de la société secrète inc., Les	Participation aux salons du livre	Drummondville	Subvention	5 500 \$
<i>Aide au transport de livres au Québec</i>				
Librairies du Centre du Qué- bec inc. Librairie Saint-Jean enr.- Victoriaville (Librairies du Centre du Québec inc.)	Transport de livres	Drummondville	Subvention	950 \$
<b>MÉTIERS D'ART</b>				<b>41 053 \$</b>
<b>Programme d'aide aux artisans et aux entreprises</b>				
<i>Aide aux artisans professionnels et aux entreprises intermédiaires en métiers d'art</i>				
Bergeron, Élise	Production et promotion	Bécancour	Subvention	7 000 \$
Créations Foubou, Les	Promotion	Saint-Lucien	Subvention	1 845 \$
Gill, Manon	Production	Nicolet	Subvention	856 \$
Lambert, Julie	Production et promotion	Drummondville	Subvention	1 075 \$
<i>Aide aux artisans et aux entreprises en démarrage</i>				
Chagnon, Vincent	Production	Drummondville	Subvention	425 \$
GB Plus	Production	Nicolet	Subvention	1 500 \$
Hamel, Marie-Ève	Production et promotion	Saint-Christophe- d'Arthabaska	Subvention	2 717 \$
<i>Aide aux projets collectifs et aux événements de commercialisation</i>				
Galerie boutique Manu Factum	Promotion	Nicolet	Subvention	7 585 \$
Musée du bronze d'Inverness - Centre d'interprétation de la fonderie d'art	Promotion	Inverness	Subvention	8 000 \$

### Participation aux salons des métiers d'art

GB Plus	Participation aux salons	Nicolet	Subvention	350 \$
Gill, Manon	Participation aux salons	Nicolet	Subvention	700 \$
Philancotte, S.E.N.C.	Participation aux salons	Victoriaville	Subvention	1 000 \$

### Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel

#### Sodexport - projet

##### Projet

Bergeron, Élise	Développement du marché américain	Bécancour	Aide remboursable fixe	8 000 \$
-----------------	-----------------------------------	-----------	------------------------	----------

## OUTAOUAIS

Aide aux entreprises de la région

Évolution des montants accordés par la SODEC aux entreprises de la région de l'Outaouais, 2008-2009 à 2010-2011

Domaine	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	Nbre	Montant (\$)	%	Nbre	Montant (\$)	%	Nbre	Montant (\$)	%
Cinéma et production télévisuelle*	2	16 005	4,0	1	5 000	3,2	1	11 300	6,7
Livre et édition spécialisée	11	121 415	30,3	9	101 308	64,2	10	113 726	67,7
Métiers d'art	2	7 825	2,0	3	21 500	13,6	3	13 029	7,8
Musique et variétés	3	255 000	63,7	1	30 000	19,0	1	30 000	17,8
<b>Total</b>	<b>18</b>	<b>400 245</b>	<b>100,0</b>	<b>14</b>	<b>157 808</b>	<b>100,0</b>	<b>15</b>	<b>168 055</b>	<b>100,0</b>

Source : SODEC

1 La compilation des interventions de la SODEC selon les régions administratives repose sur l'adresse du requérant. Elle exclut les activités de la Direction générale du financement des entreprises et de la Direction de l'aide fiscale aux entreprises culturelles.

\* En 2010-2011, une somme de 35 000 \$ a été octroyée au Festival du films de l'Outaouais, dont le siège est à Montréal.

### Liste des entreprises ou des professionnels qui ont reçu du soutien financier de la SODEC dans la région de l'Outaouais, par domaine, 2010-2011

NOM DE L'ENTREPRISE OU DES PROFESSIONNELS	OBJET	MUNICIPALITÉ	OUTIL FINANCIER	MONTANT
<b>CINÉMA ET PRODUCTION TÉLÉVISUELLE</b>				<b>11 300 \$</b>
<b>Programme d'aide à la scénarisation</b>				
<b>Aide aux entreprises de production</b>				
<b>Aide sélective aux entreprises de production du secteur indépendant</b>				
Seyka Production inc.	Dr. Fun	Gatineau	Investissement	11 300 \$
<b>LIVRE ET ÉDITION SPÉCIALISÉE</b>				<b>113 726 \$</b>

#### Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée

##### Aide à l'édition et à la promotion

Éditions Vents d'ouest (1993) inc.	Édition et promotion	Gatineau	Subvention	5 237 \$
------------------------------------	----------------------	----------	------------	----------

Studio coopératif Premières Lignes, COOP de solidarité (Premières Lignes)	Édition et promotion	Gatineau	Subvention	1 422 \$
---	----------------------	----------	------------	----------

#### **Participation aux salons du livre**

Éditions Vents d'ouest (1993) inc.	Participation aux salons du livre	Gatineau	Subvention	850 \$
------------------------------------	-----------------------------------	----------	------------	--------

#### **Aide aux librairies agréées**

##### **Informatisation et autres projets**

Librairie du Soleil de Hull inc.	Informatisation	Gatineau	Subvention	14 646 \$
----------------------------------	-----------------	----------	------------	-----------

##### **Promotion**

Librairie du Soleil de Hull inc.	Promotion	Gatineau	Subvention	1 271 \$
----------------------------------	-----------	----------	------------	----------

#### **Aide au transport de livres au Québec**

Coopérative collégiale et universitaire de l'Outaouais	Transport de livres	Gatineau	Subvention	950 \$
--	---------------------	----------	------------	--------

Distribution Roger Vaillant inc. (Librairie Réflexion)	Transport de livres	Gatineau	Subvention	950 \$
--	---------------------	----------	------------	--------

Librairie du Soleil de Hull inc.	Transport de livres	Gatineau	Subvention	950 \$
----------------------------------	---------------------	----------	------------	--------

Prud'homme, Louis M. (Librairie Louis-Fréchette)	Transport de livres	Gatineau	Subvention	950 \$
--	---------------------	----------	------------	--------

#### **Programme d'aide aux salons du livre au Québec**

Salon du livre de l'Outaouais inc.	Fonctionnement 2010-2011	Gatineau	Subvention	86 500 \$
------------------------------------	--------------------------	----------	------------	-----------

#### **Et à cela s'ajoute - Participation des éditeurs aux Salons du livres 2010-2011**

42 participations				15 911 \$
-------------------	--	--	--	-----------

### **MÉTIERS D'ART**

**13 029 \$**

#### **Programme d'aide aux artisans et aux entreprises**

##### **Aide aux artisans professionnels et aux entreprises intermédiaires en métiers d'art**

Aelterman, Karel	Production	Gatineau	Subvention	2 029 \$
------------------	------------	----------	------------	----------

##### **Aide aux projets collectifs et aux événements de commercialisation**

Artistes dans leur milieu	Promotion - Tournée 2011	Chelsea	Subvention	5 000 \$
---------------------------	--------------------------	---------	------------	----------

Atelier Moon Rain Le Centre Moon Rain	Promotion	Val-des-Monts	Subvention	6 000 \$
---------------------------------------	-----------	---------------	------------	----------

### **MUSIQUE ET VARIÉTÉS**

**30 000 \$**

#### **Programme d'aide à la diffusion en variétés**

##### **Aide aux événements nationaux et internationaux**

Musiqu'en nous inc.	17e édition - entre le 2 juillet et le 17 septembre 2010	Saint-André-Avellin	Subvention	30 000 \$
---------------------	--	---------------------	------------	-----------

## ESTRIE

### Aide aux entreprises de la région

Évolution des montants accordés par la SODEC aux entreprises situées dans la région de l'Estrie, 2008-2009 à 2010-2011<sup>1</sup>

Domaine	2008-2009			2009-2010			2010-2011		
	Nbre	Montant (\$)	%	Nbre	Montant (\$)	%	Nbre	Montant (\$)	%
Cinéma et production télévisuelle	2	74 600	18,3	1	5 000	1,7	..	..	..
Livre et édition spécialisée	7	64 313	15,8	8	74 774	25,2	6	76 535	30,5
Métiers d'art	24	111 164	27,3	24	123 937	41,8	19	78 746	31,4
Musique et variétés	12	157 109	38,6	7	92 657	31,3	9	95 616	38,1
<b>Total</b>	45	407 186	100,0	40	296 368	100,0	34	250 897	100,0

Source : SODEC

1 La compilation des interventions de la SODEC selon les régions administratives repose sur l'adresse du requérant. Elle exclut les activités de la Direction générale du financement des entreprises et de la Direction de l'aide fiscale aux entreprises culturelles.

### Liste des entreprises ou des professionnels qui on reçu du soutien financier de la SODEC dans la région de l'Estrie, par domaine, 2010-2011

NOM DE L'ENTREPRISE OU DES PROFESSIONNELS	OBJET	MUNICIPALITÉ	OUTIL FINANCIER	MONTANT
<b>LIVRE ET ÉDITION SPÉCIALISÉE</b>				<b>76 535 \$</b>
<b>Programme d'aide aux entreprises du livre et de l'édition spécialisée</b>				
<b>Aide à l'édition et à la promotion</b>				
Éditions Berger A.C. inc.	Édition et promotion	Austin	Subvention	5 244 \$
Productions G.G.C. Ltée, Les	Édition et promotion	Sherbrooke	Subvention	2 041 \$
<b>Participation aux salons du livre</b>				
Éditions Berger A.C. inc.	Participation aux salons du livre	Austin	Subvention	1 300 \$
<b>Aide au transport de livres au Québec</b>				
Bibliothèque G.G.C. Ltée Établissement - King Ouest - Sherbrooke (Bibliothèque G.G.C. Ltée)	Transport de livres	Sherbrooke	Subvention	950 \$
<b>Aide à la numérisation</b>				
Éditions Berger A.C. inc.	Numérisation	Austin	Subvention	5 000 \$
<b>Programme d'aide aux salons du livre au Québec</b>				
Salon du livre de l'Estrie (S.L.E.) inc.	Fonctionnement 2010-2011	Sherbrooke	Subvention	62 000 \$
<b>Et à cela s'ajoute - Participation des éditeurs aux Salons du livres 2010-2011</b>				
29 participations				15 711 \$

**MÉTIERS D'ART****78 746 \$****Programme d'aide aux artisans et aux entreprises****Aide aux artisans professionnels et aux entreprises intermédiaires en métiers d'art**

Audet, Christine	Production et promotion	Magog	Subvention	1 024 \$
Bouchard, Manon	Production	Sherbrooke	Subvention	2 230 \$
Bourret, Jeannine	Production	Weedon	Subvention	376 \$
de Grandmont, Roger (Raugé)	Production et promotion	Sherbrooke	Subvention	560 \$
Deslandes, Marco (Cheval de feu ferronnerie d'art)	Promotion	Sherbrooke	Subvention	783 \$
Godbout, André	Promotion	Sherbrooke	Subvention	4 502 \$
Mineau, Julie	Production et promotion	Stanstead	Subvention	1 571 \$
Rossano, Michel	Promotion	Eastman	Subvention	2 150 \$

**Aide aux artisans et aux entreprises en démarrage**

Lemieux, Marie-Andrée	Production	Bolton-Est	Subvention	2 000 \$
Painchaud Ouellet, Anne (RESSAC)	Production et promotion	Sherbrooke	Subvention	5 000 \$

**Aide aux projets collectifs et aux événements de commercialisation**

Circuit des arts Memphrémagog, Le	Promotion	Magog	Subvention	5 000 \$
Corporation métiers d'art du Québec en Estrie inc.	Promotion	Sherbrooke	Subvention	25 000 \$

**Participation aux salons des métiers d'art**

Aubert, Philippe Lieutenant	Participation aux salons	Coaticook	Subvention	1 450 \$
Audet, Christine	Participation aux salons	Magog	Subvention	350 \$
Chelkowska, Kasia	Participation aux salons	Saint-Georges-de-Windsor	Subvention	350 \$
Cuir Bermont inc., Les	Participation aux salons	Sherbrooke	Subvention	350 \$
Robert, Marie-France	Participation aux salons	Saint-Adrien	Subvention	700 \$
Roy, Fernand	Participation aux salons	Stoke	Subvention	350 \$

**Programme d'aide à l'exportation et au rayonnement culturel****Sodexport - projet****Projet**

J'ustenbois inc.	Développement des marchés: international	Bolton-Est	Aide remboursable fixe	25 000 \$
------------------	--	------------	------------------------	-----------

**MUSIQUE ET VARIÉTÉS****95 616 \$****Programme d'aide aux entreprises en musique et variétés****Secteur para-industriel**

9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Gaële, Habana Café - gérance	Saint-Adrien	Subvention	6 000 \$
--	------------------------------	--------------	------------	----------

**Soutien additionnel à la tournée**

9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Angel Forrest (2009-2010)	Saint-Adrien	Subvention	3 190 \$
9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Claire Pelletier (2009-2010)	Saint-Adrien	Subvention	6 725 \$
9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Habana Café (2009-2010)	Saint-Adrien	Subvention	2 850 \$
9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Habana Café (2010-2011)	Saint-Adrien	Subvention	5 715 \$
9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Madame Moustache (2010-2011)	Saint-Adrien	Subvention	6 680 \$

**Programme de sensibilisation à la chanson et de diffusion pour le milieu collégial**

9209-1180 Québec inc. (Tryskell Communication)	Gaële (2010-2011)	Saint-Adrien	Subvention	456 \$
---	-------------------	--------------	------------	--------

**Programme d'aide à la diffusion en variétés****Aide aux événements nationaux et internationaux**

Découvertes de la chanson de Magog inc.	14 édition - 27 septembre au 3 octobre 2010	Magog	Subvention	3 000 \$
--	--	-------	------------	----------

**Aide à la programmation d'un diffuseur**

Vieux Clocher de Magog (1982) inc., Le	36e saison - avril 2010 à mars 2011	Magog	Subvention	61 000 \$
---	--	-------	------------	-----------